

BANKACILIK HİZMETLERİ SÖZLEŞMESİNE MADDE İLAVESİNE DAİR EK SÖZLEŞME

اتفاقية إضافية بشأن إدراج بنود إضافية في اتفاقية الخدمات المصرفية

(حساب مشاركة الليرة التركية ذات دعم تبديل الذهب/ العملة الأجنبية) (Altın/Döviz Dönüşüm Destekli TL Katılma Hesabı)

İşbu Ek Sözleşme aşağıda adı soyadı yazılı Müşteri ile Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. (Banka) arasında akdedilen Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesinin (BHS) ayrılmaz bir parçası ve eki olup, işbu Ek Sözleşmede düzenlenmeyen sair hususlarda, taraflar arasındaki ilişkiye hesabın niteliğine aykırı olmamak kaydıyla BHS ve döviz cinsinden işlemler için 21.12.2021/31696 1. Mükerrer Resmi Gazete'de yayımlanan 2021/14 Türk Lirası Mevduat ve Katılma Hesaplarına Dönüşümün Desteklenmesi Hakkında Tebliğ (Döviz Tebliği); altın cinsinden işlemler için 29.12.2021/31704 Resmi Gazete'de yayımlanan 2021/16 Altın Hesaplarından Türk Lirası Mevduat ve Katılma Hesaplarına Dönüşümün Desteklenmesi Hakkında Tebliğ (Altın Tebliği) ile TCMB Katılma Hesaplarına Dönüşümün Desteklenmesi Hakkında Tebliğe İlişkin Uygulama Talimatı (Talimat) hükümleri uygulanacaktır.

1. Amaç

İşbu Sözleşmenin amacı, Tebliğ hükümleri uyarınca yurt içi yerleşik gerçek ve tüzel kişi Müşteri'nin altın/döviz cinsinden katılım fonlarının Türk Lirası katılma hesaplarına dönüşmesi halinde katılım fonu sahiplerine sağlanacak desteğe ilişkin olarak Banka nezdinde açacağı katılma hesabı mahiyetindeki Altın/Döviz Dönüşüm Destekli TL Katılma Hesabı'na ilişkin usul ve esasları belirlemektedir.

2. Tanımlar

Altın hesapları: Katılım bankalarınca açılan altın cinsinden katılım fonu hesapları,

Dönüşüm kuru: Döviz cinsinden katılım fonu hesaplarında bulunan dövizin Türk lirasına çevrildiği gün Merkez Bankası'na belirlenecek usul ve esaslara göre ilan edilen döviz alış kurunu,

Dönüşüm fiyatı: Altın hesaplarında bulunan altının Türk lirasına çevrildiği gün Merkez Bankası'na belirlenecek usul ve esaslara göre ilan edilen gram altının Türk lirası karşılığı alış fiyatını,

Merkez Bankası: Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası,

Vade sonu kuru: Türk lirası katılma hesabının vadesinde Merkez Bankası'na belirlenecek usul ve esaslara göre ilan edilen döviz alış kurunu,

Vade sonu fiyatı: Türk lirası katılma hesabının vadesinde Merkez Bankası'na belirlenecek usul ve esaslara göre ilan edilen gram altının Türk lirası karşılığı alış fiyatını,

Yurt içi yerleşik gerçek kişi: Yurt dışında işçi, serbest meslek ve müstakil iş sahibi Türk vatandaşları dahil Türkiye'de kanuni yerleşim yeri bulunan gerçek kişileri,

Yurt içi yerleşik tüzel kişi: Banka ve Merkez Bankası'na belirlenen diğer mali kuruluşlar hariç olmak üzere Türkiye'de kanuni yerleşim yeri bulunan tüzel kişileri, ifade eder.

تعتبر هذه الاتفاقية الإضافية جزءاً وملحقاً لا يتجزأ من اتفاقية الخدمات المصرفية (BHS) المبرمة بين العميل المدون اسمه ولقبه أدناه وشركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة (البنك). وعلى الأمور غير المنصوص عليها في هذه الاتفاقية الإضافية، يتم تطبيق أحكام BHS وأحكام اللائحة التنفيذية للبلاغ الرسمي المنشور في النسخة المكررة الأولى من الجريدة الرسمية المرقمة بالعدد 31696/21.12.2021 بشأن الدعم للتبديلات في ودائع الليرة التركية وحسابات المشاركة رقم 14/2021 (تبليغ متعلق بالعملات الأجنبية) بالنسبة للمعاملات بالعملات الأجنبية؛ ولائحة تنفيذ البلاغ الرسمي رقم 16/2021 بشأن دعم التبديلات من حسابات الذهب إلى حسابات ودائع الليرة التركية والمشاركة، المنشورة في الجريدة الرسمية المرقمة بالعدد 31704/29.12.2021 (تبليغ متعلق بالذهب) بالنسبة للمعاملات بالذهب، دون أن يتعارض ذلك مع العلاقة بين الطرفين وطبيعة الحساب.

1. الغرض

الغرض من هذه الاتفاقية هو تحديد الإجراءات والمبادئ المتعلقة بحساب مشاركة الليرة التركية المدعوم بتبديل الذهب/ العملة الأجنبية وهو حساب المشاركة التي سيقوم العميل بفتحها لدى البنك فيما يتعلق بالدعم المتاح لأصحاب صناديق المشاركة وفقاً لأحكام البلاغ، وذلك في حال تبديل صناديق الذهب/ العملة الأجنبية الخاصة بالعمل الشخص الحقيقي والاعتباري المقيم في داخل البلد إلى حسابات المشاركة بالليرة التركية.

2. التعاريف

حسابات ذهب: حسابات صندوق المشاركة الذهبية المفتوحة من قبل البنوك التشاركية،

سعر صرف التبديل: سعر شراء العملات الأجنبية المعلن عنه وفقاً للإجراءات والمبادئ التي يحددها البنك المركزي في اليوم الذي يتم فيه تحويل العملة الأجنبية في حسابات صندوق المشاركة إلى الليرة التركية.

سعر التبديل: سعر شراء غرام الذهب بالليرة التركية، المعلن عنه وفقاً للإجراءات والأسس التي يحددها البنك المركزي في اليوم الذي يتم تحويل الذهب الموجود في حسابات الذهب إلى الليرة التركية،

البنك المركزي: البنك المركزي لجمهورية تركيا،

سعر الصرف لنهاية الاستحقاق: سعر شراء العملات الأجنبية المعلن عنه وفقاً للإجراءات والأسس التي يحددها البنك المركزي في تاريخ استحقاق حساب المشاركة بالليرة التركية،

سعر نهاية الاستحقاق: سعر شراء غرام الذهب بالليرة التركية المعلن عنه وفقاً للإجراءات والأسس التي يحددها البنك المركزي في تاريخ استحقاق حساب المشاركة بالليرة التركية،

شخص حقيقي مقيم في داخل البلد: الأشخاص الحقيقيون الذين لديهم إقامة قانونية في تركيا، بمن فيهم العمال وأصحاب الأعمال والمهنة الحرة والمستقلة من المواطنين الأتراك المتواجدين في الخارج.

شخص اعتباري مقيم في داخل البلد: الأشخاص الاعتباريون الذين لديهم إقامة قانونية في تركيا عدا المؤسسات المالية الأخرى التي تم تحديدها من قبل المصرف والبنك المركزي.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0568.07



3. Katılım fonlarının Türk lirası katılma hesaplarına dönüşümü:

3.1. Türk lirasına çevirme:

3.1.1. Yurt içi yerleşik gerçek kişilerin bankalardaki, yurt içi yerleşik tüzel kişilerin ise 31/12/2021 ile 31/3/2022 tarihleri arasındaki herhangi bir tarihte bankalarda mevcut olan ABD doları, Euro ve İngiliz Sterlini cinsinden döviz katılım fonu hesapları, hesap sahibinin talep etmesi halinde dönüşüm kuru üzerinden Türk lirasına çevrilir.

3.1.2. Yurt içi yerleşik gerçek kişilerin bankalardaki, yurt içi yerleşik tüzel kişilerin ise 31/12/2021 tarihi itibarıyla bankalarda mevcut olan altın hesapları ile bu tarihten sonra açılacak işlenmiş ve hurda altın karşılığı altın hesapları, hesap sahibinin talep etmesi halinde dönüşüm fiyatı üzerinden Türk lirasına çevrilir.

3.2. Bankanın bu işlem sonucunda elde ettiği döviz/altın, dönüşüm kuru/fiyatı üzerinden Merkez Bankası tarafından satın alınır ve karşılığı Türk lirası Bankaya aktarılır.

3.3. Bu hesaplar, yurt içi yerleşik gerçek kişiler ve yurt içi yerleşik tüzel kişiler için 3 ay, 6 ay veya 1 yıl vadeli olarak açılabilir. Bu sınırlamalara uyulmak kaydıyla Banka tarafından Merkez Bankası'na aktarılan Türk lirası ile Müşteriye hesap cüzdanında mutabık kalınan vadeye uygun olarak Türk lirası katılma hesabı açılır.

4. Vade sonunda kur/fiyat farkının ödenmesi:

4.1. Vade sonunda hesabın işletilmesinden elde edilen kâr/zarar, birim hesap değeri üzerinden hesaplanır ve bulunacak tutar Banka tarafından Müşteriye ödenir.

4.2. Vade sonu kurunun/fiyatının dönüşüm kurundan/fiyatından yüksek olması ve kur/fiyat farkı üzerinden hesaplanan tutarın Banka tarafından hesabın işletilmesinden elde edilen kâr payından yüksek olması durumunda; Banka tarafından hesabın işletilmesinden elde edilen kâr payı tutarına, Tebliğ kapsamında Merkez Bankası'na üstlenilen ve katılma hesabı sahibine ödenmek üzere Bankaya aktarılabilecek olan destek miktarı ilave edilir.

4.3. Bu Ek Sözleşme kapsamında açılan Türk lirası katılma hesapları, mezkûr destekten kural olarak bir defaya mahsus olarak faydalanabilir. Ancak Merkez Bankası tarafından bu uygulama kapsamında açılan Türk lirası mevduat veya katılma hesaplarına vade sonunda yenilenme imkânı tanınabilir. Böyle bir durumda şayet Müşterinin aksine bir talimatı yoksa hesap kendiliğinden yenilenir. Yenilenen hesap ilk açılışta dönüşümü yapılan döviz tutarı ve dönüşüm kuru üzerinden destekten yararlanmaya devam eder. Hesabın yenilenmesine ilişkin kapsam, usul ve esaslar Merkez Bankası'na belirlenir. (Merkez Bankasının 16 Mart 2022 tarih ve E-TCMB.15414399-010.07.01-141 sayılı yazısı ile belirlediği kapsam, usul ve esaslar şu şekildedir:

Hesap sahibinin talebi üzerine;
-dönüşümü yapılan katılma hesaplarının vade sonunda, vade

3. Tebdîl Vnadiq Al-Musharaka ila Hisabat Al-Musharaka bil-Lira Al-Turkiya

1.3. Tحويل إلى الليرة التركية:

1.1.3. يتم تحويل حسابات صندوق المشاركة بالعملة الأجنبية من الدولار الأمريكي واليورو والجنيه الإسترليني الموجودة في المصارف في تاريخ ما بين التواريخ 31/12/2021 و 31/3/2022 والخاصة بالأشخاص الاعتباريين الكائنين في داخل البلاد والخاصة بالأشخاص الحقيقيين المقيمين في خارج البلاد إلى الليرة التركية بسعر التبدل إذا طلب صاحب الحساب ذلك.

2.1.3. إن حسابات الذهب الموجودة في المصارف اعتباراً من التاريخ الموافق 31/12/2021 والخاصة بالأشخاص الاعتباريين الكائنين في داخل البلاد والخاصة بالأشخاص الحقيقيين المقيمين في خارج البلاد وحسابات الذهب التي تم فتحها مقابل الذهب المعالج والخردة بعد هذا التاريخ، يتم تحويلها إلى الليرة التركية بسعر التبدل إذا طلب صاحب الحساب ذلك.

2.3. يتم من قبل البنك المركزي شراء العملة الأجنبية/الذهب التي حصل عليها البنك نتيجة لهذه المعاملة، بسعر صرف/سعر التبدل وتحويل معادلها بالليرة التركية إلى البنك.

3.3. يمكن فتح هذه الحسابات من أجل الأشخاص الاعتباريين في داخل البلاد لأجل 3 أشهر و 6 أشهر أو لسنة واحدة بالنسبة للأشخاص الحقيقيين المقيمين في داخل البلد، وبشرط الالتزام بهذه القيود، يتم من قبل البنك فتح حساب مشاركة الليرة التركية للعميل بالليرة التركية التي حولها البنك المركزي، وفقاً للأجل المتفق عليه في محفظة الحساب

4. دفع فرق سعر الصرف/السعر في نهاية الأجل

1.4. في نهاية تاريخ الاستحقاق، يتم احتساب الربح / الخسارة الناتج عن تشغيل الحساب على قيمة حساب الوحدة ويتم دفع المبلغ المحتسب للعميل من قبل البنك.

2.4. في حال كان سعر صرف/سعر نهاية الأجل أعلى من سعر صرف/سعر التبدل و كان المبلغ المحسوب على فرق سعر الصرف/السعر أعلى من حصة الربح الناتجة عن تشغيل الحساب من قبل البنك، يضاف إلى مبلغ حصة الأرباح التي حصل عليها البنك من تشغيل الحساب، مبلغ الدعم الذي يتحمله البنك المركزي في نطاق البلاغ الرسمي والذي سيتم تحويله إلى البنك لدفعه إلى صاحب حساب المشاركة.

3.4. تُتاح لحسابات المشاركة بالليرة التركية المفتوحة بموجب هذه الاتفاقية الإضافية فرصة الاستفادة من الدعم المذكور أعلاه مرة واحدة فقط. كقاعدة.

ومع ذلك، قد يتم تجديد حسابات الإيداع أو المشاركة بالليرة التركية التي يفتحها البنك المركزي في نطاق هذا التطبيق في نهاية الاستحقاق. ويتم تجديد الحساب تلقائياً إن لم يصدر من العميل أوامر ينص على عكس ذلك. يستمر الحساب المجدد في الاستفادة من الدعم بناءً على مبلغ العملة المحول عند الفتح الأول وسعر التحويل. يتم تحديد النطاق والإجراءات والمبادئ المتعلقة بتجديد الحساب من قبل البنك المركزي. (النطاق والإجراءات والمبادئ التي حددها البنك المركزي المؤرخ بتاريخ 16 مارس 2022 والموقعة E-TCMB.15414399-010.07.01-141 هي على النحو التالي:

بناءً على طلب صاحب الحساب:

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0568.07



başında dönüşümü yapılan döviz cinsinden ve dönüşüm kuru kullanılarak, altın hesaplarının ise vade sonunda, vade başında dönüşümü yapılan altın miktarı üzerinden ve dönüşüm fiyatı kullanılarak yenilenebilir.

-vade sonunda yenilenecek hesaplar için dönüşüm kuru ve dönüşüm fiyatının, yenilenecek hesabın vadesinde uygulanan vade sonu kuru ve vade sonu fiyatı olarak alınır. -yenilenen hesapların ilk açılışta dönüşümü yapılan döviz ve altın miktarını aşmamak koşuluyla, dönüşüm kuru veya dönüşüm fiyatı ile hesap sahibinin seçeceği vade üzerinden destekten yararlanmaya devam eder. -hesabın yenilenmesi esnasındaki Türk lirası bakiyenin döviz veya altın karşılığının, hesabın ilk açılışındaki dönüşümü yapılan döviz tutarı veya altın miktarından fazla olması halinde döviz veya altın cinsinden farkın Türk lirası karşılığının hesap sahibine ödenir.

-Söz konusu yenileme işlemlerine ilişkin bilgiler Merkez Bankasına aynı gün elektronik ortamda bildirilir)

4.4. Bankanın katılma hesaplarına sağlanacağı getiri, Danışma Komitesi veya Danışma Kurulu tarafından belirlenen ve aşağıda 7. maddede belirtilen sınırlar dahilinde olacaktır. Bu çerçevede Banka hesabı destekleyebilecektir.

5. Hesaba İlişkin Özel Hükümler ve Hesabın İşleyişi

5.1. Müşteri, bu hesabı açabilmek için istenecek her türlü bilgi ve belgeyi Bankaya ibraz etmek zorundadır. Hesabın açılışı sırasında bu hesap Müşterinin Banka nezdindeki özel cari hesabı ilişkilendirilir. Şayet mevcut bir özel cari hesabı yoksa yeni olarak açılır. Vade sonunda (ya da kapatma/çekme tarihindeki) hesap bakiyesi yukarıdaki esaslarla güncellenerek (varsa kâr paylarıyla birlikte) Müşterinin hesapla ilişkilendirilen bu özel cari hesabına aktarılır. Hesap açma işlemleri, iş günlerinde ve hafta sonu gerçekleştirilebilecektir.

5.2. Hesaptan vadesinden önce para çekilemez. Kur/Fiyat bilgilerinin açıklanması ve Merkez Bankasına yapılacak bildirimler dolayısıyla, hesap kapatma/para çekme işlemleri iş günlerinde saat 11.00-16.30 arasında gerçekleştirilebilecektir.

5.2.1. Vadeden önce çekim yapılması halinde çekim yapılan tarihte saat 11:00'de Merkez Bankasınca ilan edilen kurun/fiyatın dönüşüm kurundan/fiyatından yüksek olması durumunda Merkez Bankasınca kur/fiyat farkına ilişkin ödeme yapılmaz.

5.2.2. Çekim yapılan tarihte saat 11:00'de Merkez Bankasınca ilan edilen kurun/fiyatın dönüşüm kurundan/fiyatından düşük olması durumunda hesabın vadeden önce kapatıldığı tarihte saat 11:00'de Merkez Bankası tarafından ilan edilen döviz alış kurundan (altın için ilan edilen fiyattan) hesap bakiyesi güncellenir. Aradaki fark Banka

- يمكن تجديد حسابات التحويل في نهاية الاستحقاق وفي بداية الاستحقاق من خلال استخدام العملة وسعر صرف التحويل، ومن أجل حسابات الذهب ففي نهاية الاستحقاق على مبلغ الذهب المحول في بداية الاستحقاق وباستخدام تحويل السعر.

- بالنسبة للحسابات التي سيتم تجديدها عند الاستحقاق، يتم أخذ سعر التحويل وسعر صرف التحويل على أنه معدل انتهاء الصلاحية وسعر انتهاء الصلاحية المطبقان في تاريخ استحقاق الحساب المراد تجديده.

- ويستمر صاحب الحساب من الاستفادة من الدعم المطبق على سعر التحويل أو سعر صرف التحويل والاستحقاق الذي حدده صاحب الحساب، شريطة ألا تتجاوز الحسابات المجددة مبلغ العملة الأجنبية والذهب المحول عند الإفتتاح الأول.

- إذا كانت العملة الأجنبية أو الذهب المعادل لرصيد الليرة التركية وقت تجديد الحساب أعلى من العملة الأجنبية المحولة أو الذهب عند فتح الحساب لأول مرة، فإن الليرة التركية المكافئة للفرق في العملة الأجنبية أو الذهب هي المدفوعة لصاحب الحساب.

- يتم إخطار البنك المركزي إلكترونياً بالمعلومات المتعلقة بعمليات التجديد المعنية في نفس اليوم).

4.4. يكون العائد الذي سيقوم البنك بتزويده لحسابات المشاركة ضمن الحدود التي تحددها اللجنة الاستشارية أو المجلس الاستشاري والمحددة في المادة 7 أدناه. وفي هذا الإطار، سيتمكن البنك من دعم الحساب.

5. أحكام خاصة تتعلق بالحساب وتشغيله

1.5 يجب على العميل تقديم جميع أنواع المعلومات والمستندات المطلوبة إلى البنك لكي يمكنه فتح هذا الحساب.

يتم ربط هذا الحساب، عندما يتم فتحه، بالحساب الجاري الخاص بالعميل لدى البنك. إذا لم يكن لديه حساب جاري خاص، فسيتم فتحه كحساب جديد. في نهاية تاريخ الاستحقاق (أو في تاريخ الإغلاق / السحب)، يتم تحديث رصيد الحساب بالمبادئ المذكورة أعلاه (مع توزيعات الأرباح، إن وجدت) وتحويله إلى هذا الحساب الجاري الخاص بالعميل المرتبط بذلك الحساب. يمكن تنفيذ معاملات فتح الحساب في أيام العمل ونهاية الأسبوع.

2.5 لا يمكن سحب الأموال من الحساب قبل تاريخ الاستحقاق. يمكن إجراء معاملات إغلاق / سحب الحساب بين الساعة 11.00 و 16.30 في أيام العمل بسبب ضرورة الإعلان عن معلومات سعر الصرف / السعر والإخطارات التي سيتم إرسالها إلى البنك المركزي. 1.2.5 في حالة السحب قبل تاريخ الاستحقاق، وإذا كان سعر الصرف / السعر المعلن عنه من قبل البنك المركزي في الساعة 11:00 في تاريخ السحب أعلى من سعر صرف / سعر التبدل، فلن يقوم البنك المركزي بأي دفعة بخصوص اختلاف سعر الصرف / السعر.

2.2.5 إذا كان سعر الصرف / السعر المعلن عنه من قبل البنك المركزي في الساعة 11:00 في تاريخ السحب أقل من سعر صرف / سعر التبدل، يتم تحديث رصيد الحساب بسعر شراء العملات الأجنبية (من السعر المعلن عنه بالنسبة للذهب) المعلن عنه من قبل البنك المركزي في الساعة 11:00 في تاريخ إغلاق الحساب قبل موعد الاستحقاق. ويقوم البنك

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0568.07



tarafından Merkez Bankasının bildirilecek Türk lirası hesabına aktarılır.

5.3. Hesaba, hesabın açıldığı tarih haricinde para yatırılmaz.

5.4. Vergi kesintileri hesabın açılış tarihinde ilgili vade için geçerli cari vergi oranları üzerinden hesaplanacaktır.

5.5. Merkez Bankası, Bakanlık ve/veya BDDK başta olmak üzere resmî kurumların alacağı kararlar, düzenlemeler ile TKBB Danışma Kurulu kararları/TKBB düzenlemeleri, hesabın işleyişi, yorumu ve uygulaması bakımından öncelikle nazara alınacaktır. Taraflar söz konusu kurum, kurul ve/veya kuruluşlar tarafından alınacak kararların kendilerince de itirazsız kabul edilmiş sayılacağını, gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt ederler.

5.6. Dönüşüm, hesap bakiyesinin işletilmesi, hesabın kapatılması ve vade sonunda geri ödenecek tutarlara ilişkin olarak katılım bankacılığı esasları geçerlidir. Bankanın müşteriye herhangi bir biçimde anapara, kâr payı ve/veya getiri garantisi yoktur.

6. Bilgilerin Paylaşılmasına İzin

Müşteri, işbu sözleşmeyi imzalayarak, hesabına ve hesap mevcuduna ilişkin bilgilerin, Merkez Bankası, Bakanlık ve BDDK başta olmak üzere, ilgili diğer kurum ve kuruluşlarla paylaşılmasına izin verdiğini (muvafakat ettiğini) kabul, beyan ve taahhüt eder.

7. Faizsiz Bankacılık İlke ve Standartlarına Uyum

Bankanın işbu sözleşme ve Tebliğ kapsamında açacağı katılma hesaplarına vade sonunda dağıtacağı kâr payı, faizsiz bankacılık ilke ve standartları doğrultusunda hesaplara tahakkuk ettirilecektir. Banka dilerse, kendi kâr paylarından Müşteri lehine feragat edebilir ve kârın %100'ünü müşteriye dağıtabilir. Ayrıca Mevduat ve Katılım Fonunun Kabulüne, Çekilmesine ve Zamanaşımına Uğrayan Mevduat, Katılım Fonu, Emanet ve Alacaklara ilişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik'in 6'ncı maddesinin ilgili fıkraları hesaplara tahakkuk ettirilecek kâr paylaşımına uygulanabilir. Tebliğin faizsiz bankacılık ilke ve standartlarına aykırı hükümleri uygulanmaz; bu hükümler ancak Danışma Komitesi ve/veya Danışma Kurulu kararı ile geçerli hale gelir. Taraflar bu hususları kabul ile faizsiz bankacılık ilke ve standartlarına aykırılık teşkil edecek haklarından karşılıklı olarak ve gayrikabili rücu feragat etmişlerdir.

btحويل الفرق إلى حساب الليرة التركية الخاص بالبنك المركزي الذي سيتم الإخطار به.

3.5. لا يمكن إيداع أي أموال في الحساب إلا في تاريخ فتح الحساب.
4.5. سيتم احتساب الاقتطاعات الضريبية على معدلات الضرائب القائمة السارية للأجل ذي الصلة في تاريخ فتح الحساب.

5.5. القرارات واللوائح التي ستتخذها المؤسسات الرسمية ، ولا سيما البنك المركزي و / أو الوزارة و / أو هيئة التنظيم والرقابة المصرفية وقرارات المجلس الاستشاري التابع لاتحاد المصارف التشاركية التركية (TKBB) / لوائح TKBB سيتم أخذها في الاعتبار في المقام الأول من حيث تشغيل الحساب وتفسيره وتطبيقه. يقر الأطراف ويتعهدون بشكل لا رجعة فيه أنه ستعتبر القرارات التي ستتخذها المؤسسات و / أو المجالس و / أو المنظمات المذكورة على أنها قد تمت الموافقة عليها من قبلهم أيضًا.

6.5. تسري مبادئ الصيرفة التشاركية فيما يتعلق بالتبديل وتشغيل رصيد الحساب وإغلاق الحساب والمبالغ التي يتعين سدادها عند الاستحقاق. لا يضمن البنك بأي شكل من الأشكال أي رأسمال و / أو توزيعات أرباح و / أو عائد للعميل.

6. تصريح بمشاركة المعلومات

يقبل العميل مع توقيع هذه الاتفاقية ويصرح ويتعهد بأنه يوافق على مشاركة المعلومات المتعلقة بحسابه ورصيده مع المؤسسات والمنظمات الأخرى ذات الصلة، وخاصة البنك المركزي والوزارة وهيئة التنظيم والرقابة المصرفية التركية (BDDK).

7. الامتثال للمبادئ والمعايير المصرفية الخالية من الفوائد

سيتم تحقيق أسهم الأرباح التي سيقوم البنك بتوزيعها في نهاية الاستحقاق على حسابات المشاركة التي سيفتحها البنك في نطاق هذه الاتفاقية والبلاغ الرسمي المذكور، وفقاً للمبادئ والمعايير المصرفية الخالية من الفوائد. إذا رغب البنك في ذلك ، يمكنه التنازل عن أرباحه لصالح العميل وتوزيع 100٪ من الأرباح على العميل. بالإضافة إلى ذلك ، يمكن تطبيق الفقرات ذات الصلة من المادة السادسة من اللائحة التنفيذية بشأن الإجراءات والمبادئ المتعلقة بقبول وسحب صندوق الودائع والمشاركة، والودائع المتعرضة للتقادم والأمانات والمستحقات؛ على أسهم الأرباح التي سيتم توزيعها على الحسابات. ولا يتم تطبيق أحكام البلاغ المتعارضة مع المبادئ والمعايير المصرفية الخالية من الفوائد. ولا تصبح هذه الأحكام سارية المفعول إلا بقرار من اللجنة الاستشارية و / أو المجلس الاستشاري. من خلال قبولهما لهذه الأمور ، لقد تنازل الطرفان بشكل متبادل وبصورة نهائية عن حقوقهما التي من شأنها أن تتعارض مع المبادئ والمعايير المصرفية الخالية من الفوائد.

قرأت وحصلت على المعلومات. / Okudum, bilgilendim.

أقبل / أنا موافق / KABUL EDİYORUM/ONAYLIYORUM.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0568.07

